Mlada

Porabje



OD POLETJA K NOVEMU ŠOLSKEMU LETU

– Kakšno je bilo tvoje poletje?
– Kratko.
– In je bilo dobro?
– Zelo. Samo lahko bi bilo malo daljše.

Mogoče bi lahko tako najbolj preprosto opisala moje letošnje poletje. Ko sem se zares navadila na počitnice, so se že končale. Čeprav je bilo veliko dogodkov in sem skoraj vsak dan kaj delala ali kam šla.
Ko zdaj pogledam nazaj na te tri mesece, res ne razumem, kako so tako hitro minili. Bilo je veliko dela, potovanj, slovenščine, prijateljev, veselic, koncertov in ogromno lepih doživetij. Ampak poletja je zdaj konec in začne se šola. Zdaj so pred mano novi cilji in nove stvari, na katere se moram bolj osredotočiti. Poleti so bili v ospredju predvsem zabave, druženje in uživanje, zdaj pa bo bolj v ospredju učenje in šola. Čaka me novo šolsko leto in tudi nekaj velikih ciljev, ki bi jih rada dosegla. Enako je z mojimi sošolci.
Ampak brez skrbi, tudi zabave, veselice in druženja s prijatelji ne bodo izginili. Samo da bo zdaj treba najti pravo ravnotežje med učenjem in zabavo.

VANDA KRAJCZÁR

GIMNAZIJA SV. GOTARDA

V 9. b- in 10. b-razredu smo Zsófia Mizser (9. b), Dávid Kertész, Mira Orbán, Melissza Sas in Jázmin Turnhauser (10. b). Naše počitnice so bile zanimive, a prekratke. Potovali smo, se zabavali, pomagali staršem, počivali ... David, Jázmin in Melissza so pomagali na lončarskem taboru v Števanovcih, Žofi je bila na tabor za ohranjanje ljudskih običajev v Küharjevi spominski hiši na Gornjem Seniku, David je bil tudi na Mednarodni poletni šoli v Ljubljani in v Pragi pri očetu. Mira je uživala na potovanju in počitnicah po Sloveniji, Žofi je bila v Medžugorju v Bosni in Hercegovini na mednarodnem srečanju mladih krščanskih vernikov in s starši v Balatonfüredu na Blatnem jezeru, Jázmin je bila v Pečuhu pri dedku in mu pomagala.



»Tabor je bil v Ljubljani, glavnem mestu Slovenije. Bilo je veliko različnih programov in aktivnosti, hrana je bila okusna, sobe, v katerih smo spali, so bile prijetne, živeli smo skupaj s slovenskimi dijaki iz drugih držav. Tabor je trajal dva tedna, vsak dan smo se učili slovenski jezik. Obiskali smo Primorsko, Šmarno goro, Filozofsko fakulteto Ljubljana, Lipico in Veliko planino, hodili smo se tudi kopat v različna kopališča, imeli smo prosti čas in čas za druge športe, kdor je želel, je lahko šel k maši v lepo staro cerkev, tako sem naredil tudi sam z nekaj prijatelji. Večkrat smo igrali namizni tenis in nogomet. Obiskala nas je tudi Valentina Novak, z njo smo se pogovarjali o taboru in poletju. V taboru mi je bilo všeč, spoznal sem veliko novih prijateljev.« (David)

»To poletje smo z družino počitnikovali v Sloveniji. Potovali smo z avtom, zato smo se lahko ustavili na različnih krajih. Najprej smo obiskali Ljubljano. Mesto je bilo zelo lepo in zanimivo. Sprehodili smo se po starem mestnem jedru. Nato smo šli na Bled. Tam smo občudovali lepo jezero in grad. Tudi vreme je bilo zelo dobro, zato smo veliko časa preživeli zunaj. Vsak dan smo hodili, fotografirali in poskušali slovensko hrano /.../ obiskali smo tudi Postojnsko jamo.« (Mira)

»Zveza Slovencev na Madžarskem je organizirala Porabski dan v naši vasi. Po lepem bogatem programu je v večernih urah nastopila priljubljena slovenska pevka Tanja Žagar. Mladi in starejši smo skupaj peli in plesali na odru. Pevka je bila zelo prijazna. Z njo smo se tudi fotografirali /.../ Z družino smo obiskali Blatno jezero, pet dni smo preživeli v Balatonfüredu. Nek vikend smo se z vlakom odpeljali v Budimpešto. Ogledali smo si muzikal Mamma mia!« (Mizser Zsófia-Žofia Mižer)

»En teden sem bila v Pécsu pri dedku. Tam sem ga predvsem pazila, ker je že precej star. Pomagala sem mu pomivati posodo, pri kuhanju in tudi počistila sem hišo. Ko ni bilo hišnih opravil, sem gledala filme, počivala in bila na balkonu. Poleti sem bila tudi v Števanovcih na lončarskem taboru. Tam sem pomagala učiteljem. S starši in sestro sem bila tri dni v Zircu. Tam smo jedli zelo dobro hrano in s sestro sva se veliko kopali v masažnem bazenu.« (Jázmin)

»S starši sem bila štiri dni na Blatnem jezeru, v Zamárdiju. Bila sem tudi tri dni na Alföldu. Večkrat sem bila tudi v termalnem kopališču v Monoštru z družino. Poleti sem veliko kolesarila. Večkrat smo bili pri jezeru Hársas. Veliko sem se igrala s svojo mačko in svojim psom.



Poleti sem se družila tudi s prijatelji. Veliko smo se smejali, sprehajali in pogovarjali. Moje poletje je bilo zelo lepo. Imela sem veliko lepih dni.« (Melissza)

V 10. g sva Lili Kiss in Sára Lőrincz. Radi pleševa in pojeva, to sva počeli tudi med počitnicami.

»Plesati sem začela pred enim letom. Med šolskim letom imamo treninge vsak teden, nastope pa smo imeli tudi poleti. Maja smo na plesnem tekmovanju v Zalaegerszegu dosegli lepe rezultate, zato nas od takrat vabijo na vedno več nastopov. V juniju smo skoraj vsak vikend plesali na prireditvah v okolici. Ker trenerji v plesnem studiu Zenit Dance Studio poučujejo ples v več starostnih skupinah, smo imeli priložnost plesati skupaj z mlajšimi in starejšimi. V takih primerih je naš cilj zabavati občinstvo, a tudi mi se vedno dobro počutimo, ko plešemo skupaj. Po poletju, polnem dogodkov, so se v začetku septembra spet začeli treningi. Upamo, da bo tudi ta sezona polna doživetij.« (Lili)

»Naša skupina se imenuje Haflingi. Skupaj igramo že leto in pol. Igramo rock. V skupini imamo dve kitari, bas kitaro in bobne. Jaz sem pevka. Vsi zelo radi poslušamo stare madžarske in angleške glasbene skupine. Dve skupini sta imeli velik vpliv na našo glasbo. To sta Green Day in Tankcsapda. Poleti smo igrali na različnih prizoriščih, vse do Blatnega jezera. Zelo dober občutek je bil igrati pred veliko ljudmi. Imamo že tudi svojo pesem. To pesem smo posneli v profesionalnem studiu. Bence Varga, pevec skupine Zaporozsec je pomagal pri snemanju. Na pesem smo zelo ponosni. Želimo napisati še več izvirnih pesmi. V prihodnosti želimo imeti veliko koncertov, hoditi na turneje in ustvariti svoj album. Upamo, da bo naša skupina vedno bolj znana.« (Sára)

Smo zelo glasni, vedno z nasmehom na obrazu. V razredu imamo pisateljico, plesalca in rokometaša. Večina razreda je z Gornjega Senika. Radi imamo zabave, ne maramo pa domačih nalog in testov. V razredu smo Vanda Krajczár, Zsombor Mizser (11. b), Luca Cserényi, Dóra Grebenár, Levente Soltész – Bácskai (12. b).

»Moj najljubši del poletja je bilo potovanje v Medžugorje v Bosni. To je bila sedemdnevna verska pot, na katero sem šla že četrtič. Na tem izletu sem sodelovala z župnikom in nekaj prijatelji. Tam smo imeli veliko izletov. Zvečer smo se vsak dan udeležili svete maše, te so mi bile najljubše. Na mašah in predavanjih smo veliko plesali. Ogledali smo si mesto Mostar in bili smo pri slapu, med potovanjem smo se dvakrat kopali v morju.« (Dóra)

»To poletje sem obiskala veliko različnih krajev, med drugim tudi Slovenijo, kjer sem se udeležila Mladinske poletne šole, ki je bila od 29. junija do 10. julija. To je bila zame zelo zanimiva in posebna izkušnja. Med poletno šolo smo obiskali veliko lepih krajev. Šli smo na Veliko planino, kjer smo občudovali čudovito naravo in uživali v lepem razgledu. Obiskali smo tudi Blejsko jezero, ki mi je bilo zelo všeč. Poleg tega smo obiskali Ljubljano in tudi ljubljansko univerzo. Na poletni šoli smo se učili slovenščino in spoznala sem veliko novih ljudi iz različnih krajev. Zelo sem uživala na taboru in vesela sem, da sem imela priložnost sodelovati.« (Luca)

»Običajen poletni dan v Porabju izgleda nekako tako: zjutraj še mislim, da bom danes končno malo počivala, potem pa hitro ugotovim, da je doma vedno nekaj stvari, ki jih moram narediti. Torej se poletne počitnice ne začnejo vedno tako mirno, kot si človek predstavlja … Tudi „delovni" del poletja je bil, in sicer pri časopisu Porabje, letos sem imela priložnost pisati članke … Seveda poletje ni bilo samo vsakdanje življenje v Porabju. Eno od mojih večjih doživetij je bila Mladinska poletna šola slovenskega jezika v Ljubljani. Dobro je bilo videti, da slovenščino uporabljam vedno bolj pogumno in da sem spoznala veliko ljudi, s katerimi se mogoče drugače nikoli ne bi spoznala. Šla sem tudi v Medžugorje na katoliško srečanje mladih. Poletje pa sem zaključila s koncertom hrvaške skupine Učiteljice. Boljšega zaključka si res ne bi mogla želeti.« (Vanda)

»To poletje je bilo res nepozabno, polno čudovitih programov in zabavnih trenutkov s prijatelji. Velikokrat smo se dobili, se pogovarjali pozno v noč in obiskali več festivalov, kjer smo uživali v odlični družbi in glasbi. Na Gornjem Seniku imamo skupni prostor, tam smo bili večkrat. Navijal sem tudi na tekmi Ferencvarosa, ki je bila zelo dobra. Naša pot nas je popeljala na nepozabno morsko obalo. Obiskali smo očarljivo Budvo, prečudoviti Dubrovnik, zgodovinski Mostar, slikoviti Kotor in čarobno reko Shala. Vsi ti kraji so me očarali s svojo naravo in lepoto.« (Zsombor)

»Veliko časa sem preživel s prijatelji, igrali smo nogomet, se vozili s kolesom in hodili na sprehode. Z družino sem bil na morju v Grčiji na otoku Krf. Ogledali smo si prelepo glavno mesto, veliko plavali, se sončili in jedli sladoled. Ko sem bil doma, sem gledal filme, poslušal glasbo in igral računalniške igre.« (Levente)





Učitelj Martin Mlinarič

OŠ SV. GOTARDA

V 7. razredu sva dva učenca: Bendegúz Bognár in Dóra Orbán.

»Moje poletne dogodivščine so skupno kolesarjenje s prijatelji, ribolov in lov z dedkom. Seveda sem imel čas tudi za igranje z virtualnimi prijatelji.« (Bendez)

Z družino pa smo počitnikovali v Sloveniji, velikokrat smo obiskali tudi babico. Med poletjem smo veliko hodili tudi plavat in se kopat, včasih z družino, včasih s prijatelji. Včasih pa sem doma samo počivala in brala knjige.« (Dóra)

V 8. razredu sva Benett Gécsek in Milán Kozó.





DOŠ JOŽEFA KOŠIČA GORNJI SENIK



1. RAZRED
Bence Baumgartner, Patrik Pál Herceg, Benjámin Horváth, Luca Mesics



2. RAZRED
Zalán Kovács, Dominik Sáfár, Alexander Szilágyi



3. RAZRED
Kornél Bajzek, Marcell Bajzek, Nimród Barabás, Zoé Bokán-Iván, Nolen Gerebics, Patrícia Inklovics, ILéna Mesics, Viola Neubauer, Boglárka Vass



4. RAZRED
Zara Drávecz, Bence Grebenár, Dorina Herceg, Olivér Kosics, Fanni Sáfár, Zsombor Simon, Laura Szentgyörgyi, István Nimród Viktor

5. RAZRED



Lilla Bajzek: Hodim v peti razred. Stara sem deset let. V prostem času rišem. Živim na Gornjem Seniku. Moja domača žival je muca.
Szofia Bajzek: Stara sem deset let. Moja najljubša žival je bradata agama. Hodim na Dvojezično osnovno šolo Jožefa Košiča na Gornjem Seniku.
Janka Baumgartner: Stara sem deset let. Živim v Slovenski vesi. V prostem času gledam televizijo in plavam. Moja domača žival je pes. Moja najljubša hrana so špageti.
Larissza Nagy: Živim na Gornjem Seniku. Moja najljubša barva je roza. V prostem času igram na harmoniko. Moja najljubša žival je pes.
Bendegúz Vass: Hodim v peti razred. Star sem enajst let. V prostem času rišem.
Gergő Kokas: Živim v Monoštru. Star sem deset let. V prostem času igram video igrice. Moja najljubša barva je črna.
Patrik Nagy: Star sem deset let. Živim v Slovenski vesi. V prostem času igram X-box. Rad imam rdečo barvo.

6. RAZRED



Attila Repnyák: Moja najljubša žival je lisica. Moja najljubša barva je modra. V prostem času igram citre in se igram s telefonom.
Miron Lasits: Živim na Dolnjem Seniku. V prostem času igram nogomet. Moja najljubša hrana so palačinke. Moja najljubša žival je pes. Moj najljubši inštrument je harmonika. V šoli hodim na krožek in se učim igrati harmoniko.
Tamás Drávecz: Star sem 11 let. Moj hobi je nogomet. Rad se igram z žogo. Hodim na treninge in na tekme.
Janka Bedics: Živim v Slovenski vesi. Moja najljubša žival je mačka. Rada imam giros (gyros). Moja najljubša barva je bela.
Evelin Schröder: Živim na Gornjem Seniku. Moja najljubša barva je modra. Moja najljubša žival je mačka.
Lili Kovács: V prostem času rada rolam. Moja najljubša barva je modra. Rada imam giros. Moj najljubši predmet je matematika.
Viktória Herceg: Živim na Dolnjem Seniku. Hodim v šesti razred. Rada rolam. Moja najljubša žival je mačka.
Vendel Korodi: Star sem 12 let. Živim na Gornjem Seniku. V prostem času igram igrice na telefonu. Rad imam pico. Moja najljubša žival je pes.
Bálint Grulyó: Star sem 11 let. Živim na Gornjem Seniku. Moja najljubša barva je oranžna. Rad jem golaž. V prostem času lovim ribe. Rad imam živali. Doma imamo mačko, psa in konja. Moj najljubši letni čas je poletje.

7. RAZRED



Júlia Mukics: Živim na Gornjem Seniku. V prostem času jaham in imam rada konje. Rada sem s prijatelji. Moje sanjsko mesto je New York.
Johanna Glavanovics: Živim na Gornjem Seniku. V prostem času rolam in rišem. Imam enega psa in dve mački. Moje sanjsko mesto je Carigrad. Ko bom velika, bom potovala v Carigrad.
Anna Léna Szél: Živim v Monoštru. V prostem času hodim v glasbeno šolo. Tam igram na violino. Rada imam to. Najraje pa imam ples, zelo rada plešem.
Félix Grebenár: Star sem 13 let. Živim na Gornjem Seniku. Imam sestro, ona se imenuje Dóra in hodi v gimnazijo. Moja najljubša jed je juha. V prostem času se rad vozim s skuterjem in srečujem s prijatelji.
Jázmin Baumgartner: Hodim v sedmi razred. V prostem času plavam. Hodim na tekmovanja, dobila sem že tri zlate medalje. Imam brata in sestro. Moj najljubši letni čas je jesen.

8. RAZRED



Annabel Grebenár: Živim na Gornjem Seniku. V prostem času rada rišem, poslušam glasbo in berem. Imam psa in hrčka. Moje najljubše barve so vijolična, modra in črna. Moj sanjski kraj je Koreja. Moje najljubša hrana so topli sendvič in suši.

Natália Inklovics: Živim na Gornjem Seniku. Rada imam črno barvo. Ponavadi se oblečem v črno.
Benedek Horváth: V prostem času rad igram nogomet. Hodim na trening in na tekme. Moja domača žival je pes. Rad imam zeleno barvo. Moj sanjski kraj je Madrid.
Benett Lasits: Živim na Dolnjem Seniku. V prostem času igram nogomet in poslušam glasbo. Moja najljubša hrana je dunajski zrezek s pomfrijem in palačinke. Moji najljubši barvi sta rdeča in črna. Moja sanjska kraja sta Barcelona in Los Angeles.
Fedor Covs: V prostem času rad berem in igram igrice. V šoli hodim na citre. Moja najljubša hrana je špinača. Moja najljubša žival je pes. Rad bi potoval v Belgijo in v London.
Barna Csuk: Živim na Gornjem Seniku. Rad berem zgodovinske knjige o drugi svetovni vojni. Prav tako pa uživam v branju nogometni revij. Imam psa in šest mačk. Rad jem hamburger, špagete, pico in ribe. V prostem času igram nogomet in gledam televizijo.



UČITELJI DOŠ JOŽEFA KOŠIČA NA GORNJEM SENIKU

REDNI DELAVCI

Noémi Bartakovics, razredničarka 1.-2. razreda, razredni pouk, nemščina 1.-2. razreda, likovna vzgoja, tehnika
József Horváth, razrednik 5. razreda zgodovina, telovadba, tehnika
Szabolcs Magyar, razrednik 6. razreda nemščina 3.-8. razred, geografija, naravoslovje
Zoltánné Neubauer, razredničarka 4. razreda razredni pouk, slovenščina, glasba
Nikolett Racker-Sulics, razredničarka 3. razreda razredni pouk, telovadba
Beata Sáfár-Bajzek, razredničarka 8. razreda slovenščina, spoznavanje slovenstva, likovna vzgoja
Adrián Donát Takács, madžarski jezik in književnost
Ildikó Treiberné Doncsecz, razredničarka 7. razreda | slovenščina, spoznavanje slovenstva, spoznavanje narave, likovna, tehnika, knjižničarka, etika
Petra Gal, ravnateljica | slovenščina 1. razred
Viktória Hanzsek, pomočnica ravnatelja matematika 7.-8. razred, fizika

ZUNANJI SODELAVCI

Ildikó Pethő | kemija, biologija
Róbert Nagy | digitalna kultura
Máté Labritz | matematika 5.-6. razred

Vrtec Gornji Senik

NAŠA SKUPINA
Smo majhna, a zelo živahna skupino, ki jo sestavlja 11 otrok – 5 deklic in 6 dečkov ter vzgojni tim: Éva Pappné Balogh (vzgojiteljica predšolskih otrok), Krisztina Gyécsekné Nagy (vzgojiteljica predšolskih otrok), Gyöngi Kozár (varuška) in Lara Tivold (vzgojiteljica asistentka). Skupaj ustvarjamo prijetno in spodbudno okolje, kjer se igramo, raziskujemo, ustvarjamo, pojemo in plešemo, se gibamo in vsak dan odkrivamo nekaj novega.



Vrtec Gornji Senik

Podatki o skupinah v Monoštru:
Slovenska skupina Zvezdice, Monošter
Vrtec Sakalovci

Število otrok: 24 (11 fantov, 13 deklic)
23 (17 fantov, 6 deklic)
Starost otrok: 3-6 let
Oblika skupine: heterogena
Vzgojni timi: Jutka Kardos Tiborné, Laura Németh, Judit Monekné Földes. Ildikó Csrenkó Kern, Lívia Nemes, Szabina Repnyák.
Vzgojiteljica asistentka: Romana Trafela

Vrtec Sakalovci

Obiskuje ga 23 otrok, starih 3-6 let. Vzgojni tim sestavljata vzgojiteljici Ildikó Csrenkó Kern in Lívia Nemes ter varuška Szabina Repnyák. Sakalovsko skupino obiskuje slovenska vzgojiteljica asistentka Romana Trafela.



Vrtec Sakalovci

Slovenska skupina Zvezdice, Monošter

V šolskem letu 2026/27 skupino obiskuje 24 otrok, starih od 3-6 let. Vzgojni tim sestavljata vzgojiteljici Jutka Kardos Tiborné in Laura Németh ter varuška Judit Monekné Földes. V skupini je prisotna slovenska vzgojiteljica asistentka Romana Trafela.



Slovenska skupina Zvezdice, Monošter



Vzgojna ekipa Slovenske skupine Zvezdice, Monošter



Vzgojna ekipa Vrtca Sakalovci

DOŠ JOŽEFA KOŠIČA ŠTEVANOVCI



1. RAZRED
Jázmin Baldauf, Vendel Sándor Csercsa, Máté Doncsecz, Konrád Lázár, Leila Kiara Haán



2. RAZRED
Zorka Császár, Nátán Kovács, Dorián Molnár, Lili Molnár



3. RAZRED
Dominik Péter Baldauf, Bence Gmeindl, Patrik Molnár, Lehel Tóth Garcia



4. RAZRED
Léna Császár , Noel Károly Császár, Olivér Konkolics, Aurora Morreale, Csenge Németh, Kitti Alexia Szabó, Violnat Tóth Garcia, Kristóf Vadász, Dorián Vicsik

5. RAZRED



Jaz sem **Zalán Zoltán Varga**. Živim v Števanovcih. Rad igram igrice in ne maram brati. Poleti sem bil v Turčiji v mestu Antalia. Tam smo se kopali. Jedli smo sladoled. Peljali smo se z ladjo. Poskusil sem polet s padalom.

Ime mi je **Adrián Vadász**. Živim v Rönöku. Rad igram nogomet, poslušam glasbo, plavam, gledam televizijo, igram košarko ne maram brati. Ne maram tudi domačih nalog.

Sem **Dávid Korándi**. Poleti sem bil s starši na Hrvaškem v Crikvenici. Vsak dan smo se kopali in jedli sladoled. Tudi potapljali smo se. S prijatelji smo se žogali, bili smo na vodni progi z ovirami. Zelo dobro smo se počutili.

Jaz sem **Marcell Szűcs**. Živim v Monoštru. Rad igram nogomet in igrice, rad gledam televizijo, vozim kolo, plavam in tečem. Julija smo bili z družino v Budimpešti.

Imenujem se **Natália Nádasdi**. Stara sem 11 let. Živim v Monoštru. Rada jem pico, sladoled in sadje. Rada igram košarko, igrice in poslušam glasbo. Ne maram kač in pajkov.

Ime mi je **Izabella Ördögh**. Stara sem 11 let. Živim v Monoštru. Rada jem pico, sladoled in sadje. Rada igram igrice, poslušam glasbo in gledam televizijo. Ne maram zgodaj vstati. Bojim se kače.



6. RAZRED

Sem **Zoltán Nagy**. Star sem 11 let. Živim v Števanovcih. Rad imam pico, sladoled, sadje, čokolado, glasbo, knjige, filme, pse in mačke. Rad imam tudi rokomet, plavanje in igranje na citre. Rad igram igrice, kolesarim, poslušam glasbo, berem, plavam in kuham. Med počitnicami sem bil na Blatnem jezeru in v Italiji, v Benetkah. Moja najljubša barva je modra, najljubša igra je GTA5, najljubši šport je rokomet.

Sem **Tamás**. Pišem se **Palágyi**. Star sem 11 let. Živim v Števanovcih. Rad imam pico, sladoled, sadje, glasbo, filme, pse in mačke. Rad imam tudi rokomet in igranje na citre, rad jem krmšnite. Rad igram igrice, rišem, tečem, kolesarim, poslušam glasbo, plavam in kuham. Nimam rad kač in mraza. Med počitnicami sem bil doma, na morju, v hribih, na Bledu v Sloveniji, plaval sem in igral igrice. Obiskal sem tudi prijatelje. Moja najljubša pesem je Bomba od Robija Dögösa.



7. RAZRED

Sem **Júlia Szájér**, živim v Monoštru. Rada imam glasbo in film, rada jem pico, še raje pa hamburger. Ne maram zgodnjega vstajanja. Med počitnicami sem bila na morju in se igrala s prijatelji. Všeč mi je gimnastika. Najljubša žival mi je mačka.

Sem **Alexandra Meskó**, živim v Vasszentmihályu. Rada jem pico in sadje. Rada poslušam glasbo, tudi kuham rada, gledam televizijo, ne maram pa kač in zgodnjega vstajanja. Moj šport je hip hop, od živali pa so mi všeč papige in psi. Med počitnicami sem bila na morju.

Sem **Bálint Slemmer**, doma sem v Števanovcih. Rad imam pico, nogomet in pse, ne maram pa kač, domačih nalog, zgodnjega vstajanja in brokolija. Moj najljubši šport je nogomet, igral sem ga med počitnicami. Sem tudi potoval.

Moje ime je **Edgár**, pišem se **Németh**. Živim v Andovcih. Rad imam pico, nogomet in mačke, ne maram kač, pajkov in zgodnjega vstajanja. Moj šport je nogomet. Med počitnicami sem obiskal babico, igral nogomet in gledal filme.



8. RAZRED

Imenujem se **Ádám Korándi**, živim v Vasszentmihályu. Med počitnicami sem bil na Hrvaškem, v Crikvenici. Potoval sem z družino. Peljali smo se z avtom. Ves čas smo se kopali in sončili. Vsak dan smo jedli sladoled. Najraje imam čokoladnega. Našli smo zapuščen hotel na obali. Super je bilo. Jedli smo pico in poskusil sem hobotnico. Ne maram morskih jedi. Doma sem veliko kolesaril in lovil ribe v vaškem jezeru v Vasszentmihályu.

Ime mi je **Bálint**, pišem se **Sömenek**. Med počitnicami sem bil doma. Ves čas sem kolesaril in se igral s prijatelji. Vsak dan sem se pogovarjal z njimi v središču vasi. Skupaj smo igrali nogomet na šolskem igrišču. Najraje jem pico.

Sem **Ádám Nádasdi**, živim v Monoštru, v predelu Máriaújfalu. Poletne počitnice sem preživel doma. Igral sem igrice in se sprehajal, igral sem se tudi s svojim psom. Kopal sem se v bližnjem jezeru Hársas. Julija sva s sestro Natalijo skoraj tri tedne preživela v Somlóvásárhelyu pri babici in dedku.



Vrtec Števanovci

Novo vrtčevsko leto je prineslo novo poglavje za otroke, vzgojiteljice in starše, še posebej za naše najmlajše, ki so letos prvič prestopili prag štev anovskega vrtca. Prvi dnevi so bili namenjeni spoznavanju drug drugega, prostorov, igrač, igrišča in vsakodnevne rutine.
Dan začenjamo s slovenskim jutranjim krogom, pozdravno pesmico, štetjem otrok. Sledi obravnava aktualne, letnemu času primerne tematike, pri kateri otroci skozi igro in različne dejavnosti spoznavajo besedišče, nove vsebine, običaje in tradicijo. Slovenski jezik ima v naših vsakdanih pomembno vlogo. Otroci ga usvajajo skozi vsakodnevne pogovore, igro, pri kosilu, osebni higieni in drugih rutinskih dejavnostih. Posebno pozornost namenjamo bogatenju besednega zaklada in spodbujanju otrok, da se v slovenščini čim bolj sproščeno izražajo. Poseben trenutek je čas pred počitkom, ko otroci prisluhnejo uspavanki oz. pesmici ter pravljici v slovenskem jeziku. Tudi skozi gibanje, prosto igro, sprehode in druženje otroci naravno razvijajo svoje jezikovne spretnosti.
Ohranjanje slovenskega jezika je za nas pomembna naloga, saj s tem otrokom pomagamo ohranjati njihovo jezikovno in kulturno pripadnost. Z jezikom otroci ne pridobivajo le znanja, temveč spoznavajo tudi zgodbe, pesmi, pravljice in vrednote, ki so del slovenske kulturne dediščine.
V letošnjem šolskem letu je v vrtec vpisanih 22 otrok – 15 deklic in 7 dečkov: 7 malčkov, 8 otrok srednje skupine in 7 predšolskih otrok.



Otroci vrtca Števanovci

STROKOVNE DELAVKE

Vzgojiteljica: Valéria Csuk
Pedagoška asistentka: Renáta Tothné Mákos
Pomočnica vzgojiteljice: Adrienn Vass
Jezikovna asistentka: Nina Orban



Vzgojna ekipa vrtca Števanovci

DVOJEZIČNA OSNOVNA ŠOLA IN VRTEC JOŽEFA KOŠIČA – ŠOLA V ŠTEVANOVCIH

Fanni Csaszar, razredničarka 4. razreda
razredni pouk, spoznavanje narave, spoznavanje okolja, tehnika
Hajnal Ibolya dr. Bottyánné Fehér, zgodovina, geografija
László Domján, slovenščina, digitalna kultura, spoznavanje slovenstva
Attila Ernst, nemščina, telovadba
Éva Eszter Kukor, razredničarka 7.-8. razreda
madžarski jezik in književnost, glasba
Beáta Majcsenicz, slovenščina
Judit Őze, razredničarka 1. razreda
razredni pouk, vizualna kultura, tehnika, spoznavanje okolja
Marietta Szalai, razredničarka 5.-6. razreda
kemija, biologija, telovadba, etika
Anikó Szalainé Anderkó, vodja enote, matematika, fizika
Krisztina Varanka, razredni pouk, digitalna kultura



Petra Gal in Viktória Hanzsek, ravnateljica in pomočnica ravnateljice DOŠ Jožefa Košiča.



Valentina Novak, strokovna svetovalka za slovenski jezik in narodnostno izobraževanje v Porabju
Štefan Kardoš in Gašper Gomboc, jezikovna asistenta iz Slovenije

10. RAZRED STROKOVNE ŠOLE BÉLA III.

Vsi trije so obiskovali Dvojezično osnovno šolo Jožefa Košiča. Po osnovni šoli so se odločili, da bodo nadaljevali učenje slovenščine tudi v srednji šoli.

KDO SO NAŠI DIJAKI ?

Ime mi je **Zsófia Bedics**. Izobražujem se za gostinskega tehnika. Med mojimi prihodnjimi načrti je, da bi opravljala izpit splošne mature iz slovenščine na srednji ravni ter pridobila tudi certifikat o znanju slovenskega jezika na srednji ravni. Po končanem srednješolskem izobraževanju bi se rada zaposlila kot natakarica in pridobila izkušnje na področju gostinstva. Če bi se mi ponudila priložnost, bi z veseljem delala tudi v Sloveniji, kjer bi lahko svoje znanje slovenščine uporabljala v praksi in ga še izboljšala.

Sem **Dzsenifer Baldauf**. Učim se za gostinskega tehnika. Tudi jaz bi rada opravljala maturo iz slovenskega jezika. Med mojimi načrti sta nadaljevanje šolanja ter možnost zaposlitve v Sloveniji.

Ime mi je **Levente Horváth**. Izobražujem se za industrijskega informatika. Po končani srednji šoli bi se rad zaposlil na tem področju. Med mojimi načrti sta tudi opravljanje mature iz slovenskega jezika in pridobitev certifikata o znanju slovenščine. Če bi se mi ponudila priložnost, bi z veseljem delal tudi v Sloveniji.



Zsófia Bedics, Dzsenifer Baldauf, Levente Horváth

OŠ JANOŠA ARANYA

V šolskem letu 2026/27 poučuje v Osnovni šoli Jánosa Aranya v Monoštru slovenski jezik **Judit Domiter, Jucus Néni,** in sicer 3 skupine. Slovenske korenine imajo trije ali štirje od devetih učencev.
V najmlajši skupini sta prvošolca, **Flóra** in **Attila.** Sta zelo zavzeta in pridna učenca. V srednjo skupino hodijo učenci 4. razreda: **Alma, Laura, Miska** in **Kolos,** ki se trudijo, vendar je potrebno z njimi veliko več delati. V višjo skupino pa hodijo **Nati, Kincs**e in **Barni**, ki so že v 5. razredu. So radovedni in se marljivo učijo slovenski jezik.



Med poukom, predvsem pri mlajših otrocih, veliko prepevamo pesmice, se učimo izštevanke, rišemo in barvamo. Jezik skušamo usvojiti skozi igro, večkrat pa pouk izvajamo tudi v naravi. Prizadevamo si, da bi porabsko tradicijo vključili tudi v pouk, zato se vsako leto udeležujemo slovenskih delavnic v Muzeju Avgusta Pavla. Če je le mogoče, se odpravimo na izlet tudi v porabske vasi (ogledamo si veliko bučo, razgledni stolp ali graničarski muzej).
Učencem, ki se učijo slovenski jezik, poskušam približati slovenski jezik in slovenstvo skozi učenje jezika, petje, didaktične igre in obiske porabskih vasi, ko bodo v višjih razredih, pa se lahko udeležijo tudi izletov in jezikovnih taborov v Sloveniji. Kasneje se lahko učenci učijo slovenski jezik tudi v srednji šoli. Tako pridobivajo nova znanja o tradicijah svojega bivalnega okolja in o Sloveniji.
Barnabás Horváth, Ármin Nagy (7. razred), **Zoé Zsitek** (8. razred), **Zoltán Majczá**n (učitelj).



7. in 8. razred



Edgár Németh, mentorica Judit Őze

V NASLEDNJI ŠTEVILKI MLADEGA PORABJA:

- KOLEDAR DOGODKOV PRVEGA TRIMESEČJA,
- NOVO VODSTVO IN NOVI UČITELJI SE PREDSTAVIJO,
- BRALNA ZNAČKA SLOVENIJE, RAZPIS
- IN DRUGO.